

GISCI

Gruppo Italiano Screening del Cervicocarcinoma

Dedicato a Mario Sideri membro del Comitato di Coordinamento

Con il Patrocinio di



CONVEGNO NAZIONALE 2015

Uno screening, due percorsi:

Test HPV e Pap Test a confronto nella pratica.

Valutazione e analisi della co-esistenza dei due percorsi nella pratica corrente

Giovedì 21 – Venerdì 22 Maggio 2015

WORKSHOP PRECONGRESSUALE

Mercoledì 20 Maggio 2015



FINALBORGO (SV)

Complesso Monumentale di Santa Caterina

Bozza materiale informativo del secondo livello

Anna Iossa- Aurora Scalisi

- Il nostro cammino dall'idea di Gioia Montanari al materiale informativo del secondo livello 2015.....

IL PRIMO GRUPPO DI LAVORO

Gioia Montanari CPO Piemonte

Anna Iossa ISPO Firenze

Carla Cogo Vicenza

Debora Canuti ASL Rimini

Silvia Brezzi ASL Viterbo

Rita Buoso ASL Rovigo

Aurora Scalisi ASL Catania

OBIETTIVI

Fornire alle utenti dei programmi di screening citologico uno strumento chiaro, corretto ed aggiornato relativo alla colposcopia e al trattamento

Materiale informativo per il secondo livello – come abbiamo lavorato?

Raccolta del materiale (6 opuscoli)

Valutazione del materiale da parte degli operatori

Selezione del materiale da testare con i focus group

4 focus group Firenze Rimini e Rovigo

Gruppi Focus

- L'indagine è stata condotta mediante gruppi focus con utenti
- Il reclutamento è stato di tipo opportunistico, diretto a donne che rientravano nella fascia di età dello screening, diversificate nel livello di istruzione e di occupazione

È stata analizzata

- La sequenza logico-organizzativa
- il lessico
- la sintassi
- i contenuti
- la pertinenza
- il contesto

RISULTATI

E' stato confermato quanto era già emerso nel nostro lavoro per la produzione delle lettere d'invito e delle 100 domande sull'HPV

Il materiale deve essere breve

Il materiale :

- Deve trattare pochi temi
- Dati in una certa sequenza
- Deve dare indicazioni su come si può fare per saperne di più

Abbiamo scritto la bozza del primo
materiale informativo per la
colposcopia e per la terapia

ACCOGLIENDO I SUGGERIMENTI

Togliere parte del contenuto, le pagine
'tecniche'

Non scrivere le sigle

Cambiare la sequenza del testo

Inserire un numero di telefono per avere più
informazioni

Abbiamo testato il nuovo materiale con le utenti e l'abbiamo riformulato alla luce di quanto emerso dal focus e abbiamo prodotto il primo materiale informativo per la colposcopia e la terapia



GISCi

Gruppo Italiano Screening del Cervicocarcinoma



**Materiale informativo per il
secondo livello
dello screening del carcinoma della
cervice uterina**

**Venezia, 27-28 maggio 2010
Scuola Grande San Giovanni Evangelista
GESTIRE IL CAMBIAMENTO**

Anna Iossa

Convegno Nazionale GISCi

- L'aggiornamento periodico è un dei requisiti del materiale informativo di qualità

Nel 2014 si è costituito il nuovo gruppo di lavoro

Anna Iossa ISPO Firenze

Debora Canuti AUSL Romagna

Carla Cogo Vicenza

Silvia Brezzi AUSL Viterbo

Angela Brachini AUSL Viterbo

Chiara Fedato Coord Reg Scr Oncologici, Regione Veneto

Gessica Martello ULSS 22 Bussolengo (VR)

Aurora scalisi ASP Catania

- Il lavoro si è svolto a distanza con due conferenze skype dicembre 2014 e febbraio 2015
- Produzione di una prima bozza
- Revisione della bozza dopo condivisione con i colposcopisti dei programmi di screening

Definizione di una seconda bozza condivisa all'interno del gruppo
Di lavoro

Il nostro cammino: l'analisi qualitativa mediante focus group

- 24 aprile 2015 Focus group Firenze
- Donne reclutate fra le invitate a partecipare allo screening con Pap test e con Test HPV

Grazie a Grazia Grazzini che ha collaborato all'organizzazione e alla realizzazione dei Focus Group

Il nostro cammino: l'analisi qualitativa mediante focus group

Le opinioni delle donne raccolte nell'ambito del Focus group
sono state molto positive

Il materiale è stato descritto come comprensibile e
'ansigeno'

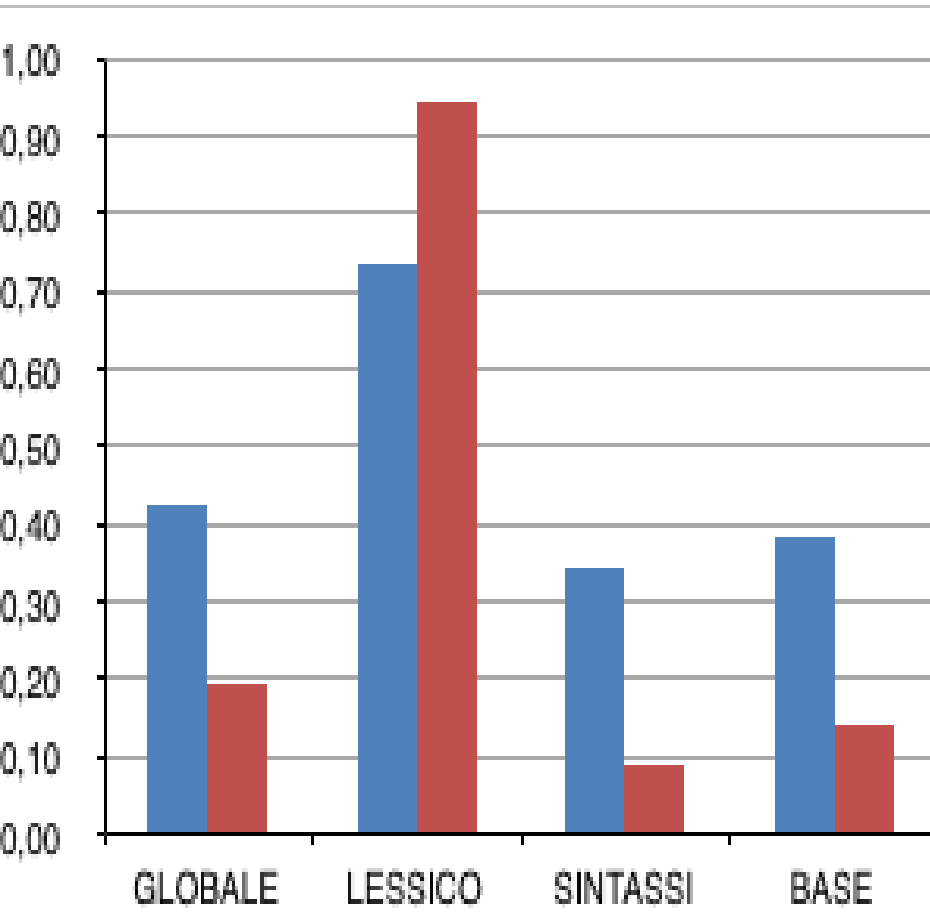
E infine una novità.....

Analisi dei testi con un sistema di calcolo automatico della leggibilità READ-IT

Istituto di Linguistica Computazionale del CNR di Pisa.

Il READ-IT è stato pensato come software di valutazione automatica della leggibilità i cui risultati possono essere usati in un processo di **'semplificazione assistita del testo'**

Analisi dei testi con un sistema di calcolo automatico della leggibilità READ-IT



Più basso è il punteggio
maggiore è la leggibilità

■ valori leggibilità screening ISPO
■ valori leggibilità informativa colposcopia

Complessivamente la leggibilità del materiale è risultata alta e decisamente superiore agli altri materiali sanitari testati

Punteggio dato in base alla complessità del testo

Grazie a Giulia Venturi, Istituto di Linguistica Computazionale, CNR Pisa

Massima leggibilità 0 minima leggibilità 1

**Valore leggibilità SINTASSI:
informativa colposcopia: 0,08**

**Valore leggibilità GLOBALE:
informativa colposcopia: 0,19**

**Valore leggibilità LESSICO:
informativa colposcopia: 0,94**

Analisi dei testi con un sistema di calcolo automatico della leggibilità

La bassa leggibilità di alcuni dei materiali è verosimilmente da attribuirsi al fatto che il metodo READ-IT non è stato ancora validato per i materiali sanitari.

L'inserimento nel software di vocaboli tecnici che non possono essere sostituiti da frasi semplici, renderebbe questo strumento ancora più adatto all'analisi di materiali informativi dello screening

Il 24 aprile la bozza del materiale informativo è stata pubblicata sul sito del GISCi per raccogliere osservazioni e commenti

21 maggio - Convegno GISCi 2015

- Sono emersi suggerimenti dal gruppo del secondo livello che avevano l'obiettivo di 'completare' il materiale informativo del secondo livello
- La bozza è stata integrata, condivisa e votata in assemblea

aisci

Gruppo Italiano Screening del Cervicocarcinoma

BOZZA

I MATERIALI INFORMATIVI DEL
SECONDO LIVELLO
DELLO SCREENING CERVICALE E
DELLA TERAPIA DELLE CIN

MAGGIO 2015



Siamo consapevoli che la comunicazione scritta non può essere sostitutiva del rapporto personale

Ma aiuta molto!!



- Grazie a tutti i colleghi che hanno collaborato alla stesura del materiale e al gruppo di lavoro del secondo livello dello screening
- Grazie alle donne che hanno partecipato ai focus

Grazie a voi per l'attenzione
a.iossa@ispo.toscana.it